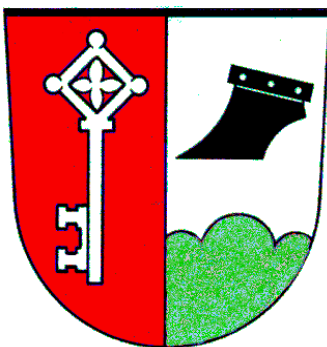


S` Erlbacher

28. Ausgabe



Gemeindeblatt

Dez. 2010/Jan./Feb. 2011

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist Donnerstag, 24. Febr. 2011

Liebe Erlbacher Bürgerinnen und Bürger,

der Jahreswechsel 2010/11 steht kurz bevor. Darum möchte ich mich bei Euch allen bedanken für den guten Zusammenhalt, Toleranz und das Bemühen um eine gemeinsame, tragfähige Lösung zu den vielfältigen Aufgaben der Gemeinde.

Mit der Erweiterung der Wasserversorgung im Außenbereich und Ausweisung eines neuen Baugebiets wurden sicher richtige Weichen für die Zukunft gestellt.

Wünschenswert wäre auch, wenn wir Arbeitsplätze in der Gemeinde halten könnten.

Vielfältig ist das Engagement in unseren Vereinen und Verbänden. Mitwirken und sich Einsetzen für die Gemeinschaft stärkt unsere Gemeinde. Es macht mich stolz, dass Erlbach im weiten Umland so bekannt ist.

Ich möchte mich bei allen Verantwortlichen dafür herzlich bedanken, besonders für die gute Jugendarbeit.

Das Heranführen unserer Kinder und Jugendlichen an Aufgaben und Verantwortung ist sicher die beste Investition in die Zukunft.

Vielen Dank an alle ehrenamtlich Tätigen in unseren Pfarreien und sozialen Einrichtungen. Euer Tun ist nicht mit Geld zu bezahlen und ist doch für unser aller Zusammenleben so wichtig.

Unser Schulhaus wird heuer 50 Jahre alt. In einer kleinen Feierstunde möchte ich dies würdigen. Zu diesem Anlass möchte ich auch mal allen Lehrerinnen und Lehrern an unserer Schule für Ihren Einsatz für unsere Kinder aber auch für unsere Schule danken.

Das gleiche gilt auch für unsere Erzieherinnen im Kindergarten. Besonders freut es mich, dass an unserem Kindergarten St. Petrus durch das Zusammenhelfen von Kindergartenpersonal, Eltern und freiwilligen Helfern eine dringend benötigte Spielgerätehütte aufgestellt werden konnte. Vielen Dank auch an die Fa. Holzbau Grübl, die das Holz und die Abbundarbeiten für die Hütte gestiftet hat.

Eines möchte ich heuer auch anbringen, 65 Jahre sind seit dem letzten Krieg vergangen. So eine lange Friedenszeit hat unser Land in der jüngeren Geschichte noch nie erlebt. Dies sollte uns alle mit

tiefster Dankbarkeit erfüllen. Ist doch der Friede die Grundlage unseres Wohlstandes.

Zum Schluss meiner Rückblicke und Gedanken wünsche ich Euch allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Eurer Familien. Besonders denke ich an unsere Mitbürger, die krank oder einsam sind. Auf ein gesundes, zufriedenes und glückliches 2011.

Euer Bürgermeister Franz Watzinger
mit Gemeinderat

Hervorragende Leistungen in Schule bzw. Beruf

Auch heuer konnten wieder 13 junge Schüler bzw. Auszubildende für ihren guten Abschluß bis 2,0 in der Bürgerversammlung geehrt werden.

Im Einzelnen waren dies:

Baumgartner Kathrin, Hintereck 72
Steuerfachangestellte mit 1,66

Eder Rosmarie, Weißgraben 54
Bäckerin (Bayer. Staatspreis) mit 1,14

Ebner Veronika, Rothenaicherstr. 12
Medizinische Fachangestellte mit 2,0

Gartenmaier Simon, Hölzlwimm 41
Qual. Hauptschulabschluß (Schulbester) mit 1,55

Hölzlwimmer Johannes, Hasling 74
Zimmerer mit 1,84

Maier Elisabeth, Untereck 4
Mittlere Reife mit 1,50

Maier Stephanie, Öging 32
Medizinische Fachangestellte mit 2,0

Rothenaicher Alexander, Breitenbach 30
Kfz-Mechatroniker mit 1,0

Rothenaicher Cornelia, Breitenbach 30
Medienkauffrau mit 1,13

Steretseder Julia, Siedelsberg 71
Kauffrau f. Bürokommunikation mit 1,36

Utz Sabine, Giglberg 52
Mittlere Reife (M-Zug) mit 1,10

Watzinger Maria, Bemberg 39
Fachhochschulreife mit 2,0

Weber Diana, Samping 17
Augenoptikerin mit 1,71

Räum-u.Streupflicht im Winter

Alle Haus-u.Grundstücksbesitzer werden wie jedes Jahr darauf hingewiesen, dass sie bei Schneefall den Bürgersteig bzw. Straßenanteil vor ihrem Grundstück zu räumen haben und auch von parkenden Autos frei zu halten. Bei Schnee-glätte oder Eisbildung ist Riesel aufzustreuen, der von der Gemeinde bereit gestellt wird.

Im Außenbereich werden die Landwirte und Grundstücksbesitzer gebeten, soweit noch nicht geschehen, Schneezeichen zu setzen, damit der Winterdienst ordnungsgemäß durchgeführt werden kann. Auch auf herabhängende Äste bei Waldgrundstücken ist zu achten, damit diese den Verkehr und Winterdienst nicht behindern. Bedenken Sie, dass schneebedeckte Äste weiter nach unten hängen.

Keine Puffertage für LKK-Versicherte

LKK-Versicherte erhalten alle zahnärztlichen Leistungen gemäß der gesetzlichen Vorgabe wie zu jedem Zeitpunkt im Jahr auch. D.h., sie haben Anspruch auf alle zahnerhaltenden Maßnahmen, aber auch auf Früherkennungsuntersuchungen, auf Individualprophylaxe, auf Zahnersatz, auf kieferorthopädische Maßnahmen sowie auf Leistungen im Zusammenhang mit Parodontologie. Und dies selbstverständlich auch in den letzten Wochen des Jahres, so der alternierende LKK-Vorstandsvorsitzende weiter.

Bei Fragen an die LKK Franken und Oberbayern unter Tel.089/454 800 helfen wir gerne weiter.

Heimatkundl.Schriftenreihe „Öttinger Land“ Band 30 Jahresfolge 2010 sofort erhältlich

Dieser Jubiläumsband ist 516 Seiten stark und weist 33 verschiedene meist farbig illustrierte Beiträge von verschiedenen Autoren auf.

Darunter sind auch Beiträge aus unserem engsten Heimatbach z.B.: Nachtrag zum Beitrag

„Der Flugzeugabsturz in Ehrnsberg bei Reischach 1944“ von Josef Eimannsberger u.Alois Stockner, des weiteren die von Alois Stockner verfassten Beiträge: „Der Flugzeug-abstuz am 02.Mai 1945 in Schönbichl bei Reischach“ und „Wie der Kreuzweg von Unterholzhausen über Umwege nach Perach kam“.

Außerdem beinhaltet dieser Band auch einen illustrierten Aufsatz mit dem Titel:“Die Trenke-mühle und das Müllergeschlecht der Trenker“ von Alois Remmelberger, sowie die „Wappenschilder in der Klosterkirche Raitenhaslach“ von Wolfgang Hopfgartner, und vieles andere mehr.

Was diesen Band noch besonders auszeichnet, ist ein detailliertes Gesamtinhaltsverzeichnis aller 30 Bände (1981-2010).

Das Buch ist sehr interessant und empfehlenswert. Es kostet nur 12,50 € iund ist hier in der Raiffeisenbank Reischach sowie in deren Nebestelle in Perach und im Schreibwarengeschäft „BuntStift“ in Reischach erhältlich.

„Geschichtliches aus dem Holzland, von Alois Stockner Band II ab sofort erhältlich

Dieses im Oktober von der VG-Reischach (Mitgliedsgemeinden Erlbach, Perach und Reischach) herausgegebene Buch (geb. 474 Seiten, 240 Abb. schwarz-weiß, davon 24 vom Verfasser angef.Zeichnungen) bietet in 43 Einzelbeiträgen eine reiche Mischung von fundierten geschichtl. Begebenheiten aus unseren engsten Heimatbereich. Die einzelnen Aufsätze handeln – wie schon bei Band 1 – schwerpunktmäßig aus dem Gebiet der Holzlandgemeinden Erlbach mit Endlkirchen, Perach und Reischach mit Arbing. In diesem Raum inbegriffen sind auch die Pfarreien des Pfarrverbandes Reischach. Einige Artikel greifen z.T auch die angrenzenden Ge-biete (Engfurt, Leonberg, Pleiskirchen, Weinhöring und Zeilarn) und den übrigen Landkreis hinein. Das Buch ist sehr interessant, informativ und empfehlenswert.

Es ist hier erhältlich um Buntstift in Reischach, inden Gemeinden Reischach, Perach und Erlbach, Pleiskirchen, Winhöring und Zeilarn, im Pfarramt Reischach, in der Sparkasse Reischach sowie in den Raiffeisenbanken Reischach und deren Filialen Perach und Zeilarn zum Preis von 19 €.

Neue Bushaltestelle in Freiong

Dank Initiative von GR Josef Weidinger wurde in Freiong an der Kreisstraße bei Abzweigung nach Bruckhäusl seit Schulbeginn September 2010 eine neue Bushaltestelle eingerichtet. Die Buslinie Beck nach Altötting wird zwar hauptsächlich von Schülern benutzt, ist aber auch für den privaten Personenverkehr zugänglich auch Samstags und Ferientagen.

Abfahrt ist morgens werktags um 7.20 Uhr und Samstags um 7.35 , Ankunft ist um 13.46 Uhr und 15.45 Uhr und Samstag um 13.35 Uhr.

Terminkalenderbesprechung

Die diesjährige Terminkalenderbesprechung findet am Montag, 06. Dezember 2010 um 20.00 Uhr im GH Huberhof in Erlbach statt.

Standesamtliche Nachrichten**Geburten:**

Wimmer Ingrid u. Reinhard, Erlenstr. 20
Tochter Lisa Maria

Dietrichsbruckner Carola Maria und Reiter Markus,
Niederach 1, Sohn Leopold

Krüger Andrea Christine und Jürgen Paul,
Ahornweg 5, Tochter Finja Isabel

Zellhuber Verena Maria und Fritzenwenger
Michael, Kronsberg 17, Sohn Simon Michael

Wir wünschen den Eltern Alles Gute und viel Freude.

Eheschließungen:

Rude Julia und Hinterwinkler Andreas Josef,
Enggrub 42

Wir wünschen dem jungen Paar Alles Gute.

70. Geburtstag:

Mehlstäubl Marianne, Enggrub 42
Waitzhofer Anna, Steinhausen 25
Schachner Juliana, Giglberg 55
Straßer Katharina, Samping 15
Mehlstäubl Eduard, Enggrub 42

75. Geburtstag:

Grimm Hildegard, Sulzberg 52
Maier Franz, Breitenloh 28

85. Geburtstag:

Dirschl Viktoria, Zell 61

25-jährig. Hochzeitsjubiläum:

Hamberger Franziska u. Josef, Samping 14
Maierhofer Elfriede u. Martin, Erlenstr. 2

40-jährig. Hochzeitsjubiläum:

Bachmeier Veronika u. Josef, Nömaierstr. 4
Kasböck Hermine u. Xaver, Breitenach 31

50-jährig. Hochzeitsjubiläum:

Schönberger Josefa u. Rudolf, Thomasbach 66

Sterbefälle:

Strasser Zäzilie, zul. wh. Freijung 18

Grundschüler und Kindergartenkinder besichtigten die neue Obstpressanlage

Die neue Obstpressanlage, die der Erlbacher Gartenbauverein gekauft hat, begeisterte bei einer Besichtigung nicht nur die vier Grundschulklassen und die Kindergartenkinder, sondern auch die ganze Bevölkerung. Die neue Anlage ist im alten Feuerwehrhaus in Ellbrunn untergebracht. Die Gebäude wurde dem Gartenbauverein von der Gemeinde zur Verfügung gestellt. Konrektor Peter Mayer unternahm mit den Lehrkräften und den 96 Grundschulern aus vier Klassen eine Wanderung nach Ellbrunn, wo die Schüler den Werdegang aus dem heimischen Obst zum edlen Apfelsaft ohne Chemie und Konservierungsstoffe verfolgen konnten. Auch die Kindergartenleiterin Anneliese Eichinger kam mit ihrer Gruppe zur Besichtigung. Wie in den letzten Jahren durften die Kinder im Obstgarten von Herrn Fellner Äpfel klaben. Unterstützt durch den Elternbeirat mit der Vorsitzenden Brigitte Spateneder und einigen Mamas war der Autoanhänger schnell voll. Der Betreuer der Anlage, Willi Stolz hat frühmorgens schon 40 Liter frischen Apfelsaft gepresst, den die Kinder dann auch gleich kosten konnten. Der Gartenbauvereinsvorstand Peter Moser erklärte die laufende Anlage. Zuerst werden die gewaschenen Äpfel und Birnen aus den heimischen Gärten in einem Muser zur Maische zerkleinert. Die Maische kommt dann in neuen Schichten in die danebenstehende Doppelpresse, wo der Saft mit 400 bar und 25 Tonnen Druck ausgepresst wird. Anschließend kommt der Saft in den Pasteur, wo der Saft auf über 80 Grad erhitzt und haltbar gemacht wird, und dieser dann in Fünf- und Zehnliterbeutel abgefüllt wird. Jeder bekommt den Saft vom eigenen Obst. Den Trester bekommen die örtlichen Jäger zur Fütterung für die Rehe im Winter, damit diese die jungen Waldpflanzen nicht anfegen. Die neue Anlage wird von der Bevölkerung sehr gut angenommen. Wurden im letzten Jahr mit der alten Presse 2.800 Liter Saft gepresst, steigerte sich die heurige Literzahl auf 10.230 Liter. Davon wurden 8.800 Liter pasteurisiert. Auch der Ertrag konnte mit der neuen Presse um 30 % gesteigert werden. Der Durchschnittsertrag liegt pro Hub (60 Kilo) bei 40 Liter. Die Anlage kostete den Gartenbauverein 9.700 €. Die Gemeinde gab dazu einen Zuschuß von 900 €, die Raiffeisenbank Reischach eine Spende von 250 € und vom GH Huberhof Josef Gartmeier jun. eine Spende von 50 €. Herzlichen Dank dafür.

An 13 Presstagen halfen im Wechsel zur Bewältigung der Arbeiten Konrad Brandmüller, Silvia und Manfred Didic, Kathi Eder, Anni Englsperger, Franz Riedelsheimer, Brigitte und Josef Salzinger sowie Hermann Schmidt mit.



Grundschüler schmeckten die Butterbrote

Zum Tag des Butterbrottes machten sich die Ortsbäuerinnen von Erlbach und Endlkirchen wieder viel Mühe, um das Naturprodukt den Grundschulern nahe zu bringen. Sie wurden vom Konrektor Peter Mayer, Rektorin Elfriede Brummer, den Lehrkräften und von 96 Grundschulern im Pausenraum begrüßt. Die Ortsbäuerin Marianne Maierhofer und die Beisitzern Christine Maier von Endlkirchen, sowie die stellvertr.Ortsbäuerin Leni Maierhofer und die Beisitzerin Evi Ebner von Erlbach schmierten frühmorgens über 500 Butterbrote. Es gab auch Butterbrote mit Schnittlauch, Marmelade, Honig, das alles Naturprodukte aus dem heimischen Bereich sind. Die Brote stellte die örtliche Bäckerei Riedelsheimer zur Verfügung. Franz Riedelsheimer schenkte dazu einen frischgepressten Apfelsaft aus, der von der Orts-u.Kreisbäuerin Marie-Luise Fritzenwenger gespendet wurde. Manchen Grundschulern schmeckten die Brote so sehr, dass sie zuhause auf das Mittagessen verzichten mussten.



Kath.Frauenbund Erlbach

Unsere Adventfeier beginnen wir mit einer besinnlichen Adventsandacht am **Dienstag, 07.12.** um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche.
Thema: „Die Wüste soll blühen“.

Anschließend treffen wir uns im GH Prostmeier zum gemütlichen Beisammensein.
Bitte Plätzchen mitbringen.

Am Donnerstag, 09.12. ist ein interessanter Info-Vortrag zum Thema: „Die Heilkraft der Steine“. Es referiert Monika Hasenknopf-Maierhofer. Beginn ist um 19.30 Uhr im Pfarrsaal. Eine günstige Gelegenheit für schöne Weihnachtseinkäufe.

Allen Frauenbundfrauen eine schöne Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest im Kreise der Familie und im Neuen Jahr Gottes Segen, verbunden mit einem herzlichen Dank für das ganze Jahr der Treue zum Frauenbund.

Aus dem Erlös von unserem Grillfest konnten wir 1000 € für unsere Kirche spenden. Des weiteren spendeten wir für den Fond „Frauen in Not“.

Ortsbäuerinnen Erlbach

Am **01.Dez.** findet in der Kantine in Töging ein „Tag für junge und interessierte Bäuerinnen“ mit Brunch statt. Beginn ist um 9.00 Uhr
Um 10.00 Uhr Vortrag: H.Scheele von der BBV-Landessiedlung spricht über „Partnerschaft im Betrieb“
Anmeldung bis spät.29.11.2010 bei Ortsbäuerin Marie-Luise Fritzenwenger

BBV-Landfrauen Erlbach treffen sich am **08.Dez.** zur Adventfeier um 19.30 Uhr in Erlbach beim „Huberhof“. Bitte Plätzchen mitbringen.

Gebietsversammlung am 10.Januar 2011 im GH Oberwirt in Perach um 13.30 Uhr
Referent: H.Dr.Werner Sturm „Ernährung eine tragende Säule unserer Gesundheit“

Landfrauentag heuer neu in Töging – Kantine am 10.Febr.2011

Beginn um 9.30 Uhr
Es kommt die Bay.Landtagspräsidentin Frau Barbara Stamm.
Nachmittags: Modenschau der BG über Arbeitskleidung für Frauen

Bay.Milchvereinigung kommt nach Freiong-FFW-Haus am 23.März 2011 um 19.30 Uhr

mit BBV Endlkirchen zum Thema: Käsehäppchen u.Co
Wenn Interesse besteht, werden wir auch wieder einen Tagesausflug organisieren ca.Ende März Anfang April.

Infos über Tochtergesellschaften des BBV

-Betriebsberatung und Computerdienst
Es finden heuer im Winter 2010/11 wieder Bauernhofchecks sowie ArgraBüroCheck für Mitglieder statt. Bitte bald in der Geschäftsstelle anmelden unter Tel. 08631/1858-0

Wir haben einen neuen Versicherungsmakler an der Geschäftsstelle in Töging Hr.Joachim Mißbach
Tel. 08631/1858-60
Nutzen Sie seine langjährigen Erfahrungen zu Euerem Vorteil.

Zum Jahresende möchte ich meiner Vorstand-
schaft sowie allen Mitglieder im BBV für das
entgegengebrachte Vertrauen danken.
Es war kein leichtes Jahr, aber ich werde mit
großer Zuversicht in der nächste Jahre starten.
Viel Glück und Gottes Segen für Haus und Hof
wünscht Euch eure Kreis- u.Ortsbäuerin für das
Jahr 2011 Marie-Luise Fritzenwenger